
VAARA		FARA	
H302	Haitallista nieltynä.	H302	Skadligt vid förtäring.
H315	Ärsyttää ihoa.	H302	Irriterar huden.
H317	Voi aiheuttaa allergisen ihoreaktion.	H315	Kan orsaka allergisk hudreaktion.
H318	Vaurioittaa vakavasti silmiä.	H317	Orsakar allvarliga ögonskador.
H332	Haitallista hengitettynä.	H318	Skadligt vid inandning.
H335	Saattaa aiheuttaa hengitysteiden ärsytystä.	H332	Kan orsaka irritation i luftvägarna.
H410	Erittäin myrkyllistä vesielioille, pitkäaikaisia haittavaikutuksia.	H335	Mycket giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter.
H410	Ungtvik att inandas damm/rök/gaser/dimma/ångor/sprej.	H410	Ungtvik att inandas damm/rök/gaser/dimma/ångor/sprej.
P261	Vältä pölyn/savun/kaasun/sumun/höyryn/suiheen hengittämistä.	P261	Använd skyddshandskar/skyddskläder/ögonskydd/ansiktsskydd.
P280	Käytä suojakäsineitä/suojavaateetusta/silmiensuojainta/kasvosuojainta.	P280	VID HUDKONTAKT: Tvätta med mycket tvål och vatten.
P302+P352	JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE: Pese runsaalla vedellä ja saippualla.	P302+P352	VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja.
P305+P351+P338	JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN: Huuhdo huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista.	P305+P351+P338	
P312	Ota yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN tai lääkäriin, jos ilmenee pahoinvointia.	P312	Vid obehag, kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRALEN eller läkare.
P333+P313	Jos ilmenee ihoärsytystä tai ihottumaa: Hakeudu lääkäriin. Valumat on kerättävä.	P333+P313	Vid hudirritation eller utslag: Sök läkarhjälp.
P403+P233	Varastoi paikassa, jossa on hyvä ilmanvaihto. Säilytä tiiviisti suljetuna.	P391	Samla upp spill.
P405	Varastoi lukitussa tilassa.	P403+P233	Förvaras på väl ventilerad plats. Förpackningen ska förvaras väl tillsluten.
P501	Hävität sisältö/pakkaus hyväksytyssä jätteenkäsittelylaitoksessa.	P405	Förvaras inlåst.
EUH401	Noudata käyttöohjeita ihmisen terveydelle ja ympäristölle aiheutuvien vaarojen välttämiseksi.	P501	Innehållet/behållaren lämnas till en godkänd avfallsanläggning.
		EUH401	För att undvika risker för människors hälsa och för miljön, följ bruksanvisningen.
Hätäpuhelinnumero / Nöttelefonnummer:			
Alarm 112, Myrkytystietokeskus 09-4711 ja 09-471 977 / Alarm 112, Giftinformationscentralen 09-4711 och 09-471 977			

Kasvitautilien torjuntaan / Bekämpningsmedel mot växtsjukdomar

Käyttötarkoitus / Användningsändamål: Härman ja ruostetautilien torjuntaan viljoilla, ruskolaijun, syysvehnänharmaalaikutaudin sekä vehnänlehtilaikutaudin (*Drechslera tritici-repentis*) torjuntaan syys- ja kevätvehnällä, verkkolaijun ja rengaslaijun torjuntaan ohralle, kauranlehtilaijun torjuntaan kauralla, rengaslaijun torjuntaan rukiilla ja lehtilaiikutautilien torjuntaan siemenheinillä. / För bekämpning av mjöldagg och rostsjukdomar i stråsd, brunfläcksjuka, svartpricksjuka samt vetets bladfläcksjuka (*Drechslera tritici-repentis*) i höst- och vårvete, bladfläcksjuka och sköldfläcksjuka i korn, havrens bladfläcksjuka i havre, sköldfläcksjuka i råg och för bekämpning av bladfläcksjukdomar i fröodlingar av gräsavter.

Tehoaine / Verksam substans: fenpropidiini / fenpropidiini 450 g/l, propikonatsoli / propikonazol 125 g/l**Valmistetyyppi / Preparattyyp:** EC**Rekisterinumero / Registreringsnummer:** 1885**Käyttäjärhymä / Användningsgrupp:** Ammattikäyttäjät / För yrkesbruk**Nettopaino/Nettovolum:** 5 L**Rekisteröinnin haltija/Registreringsinnehavare**

Syngenta Nordics A/S, Strandlodsvej 44, 2300 Kööpenhamina S/Köpenhamn S, Tanska/Danmark

Valmistaja ja pakkaaja/Tillverkare och förpackare

Syngenta Crop Protection AG, CH-4002 Basel, Sveitsi/Schweiz

Edustaja Suomessa/Representant i Finland

Syngenta Nordics A/S, Loukkutie 4, 21110 Naantali/Nädendal, puh/tel 02-4367151

Valmistusserän numero ja valmistuspäivä: Katso pakkaus.**Partinumero och tillverkningsdatum:** Se förpackningen.

5 707239 300394



Käyttötarkoitus

Härmän ja ruostetautien torjuntaan viljoilla, ruskolaikun, syysvehnanharmaalaikkutaudin sekä vehnänlehtilaikkutaudin (*Drechslera tritici-repentis*) torjuntaan syys- ja kevätvehnelä, verkkolaikun ja rengaslaikun torjuntaan ohralla, kauranlehtilaikun torjuntaan kauralla, rengaslaikun torjuntaan rukiilla ja lehtilaikkutautilien torjuntaan siemenheinillä.

Käytön rajoitukset

Varoaika viljoilla 35 vrk.

Valmistetta ei saa käyttää ohralla tai kauralla tähkälletulon jälkeen, muilla viljoilla kukinnan alkamisen jälkeen.

Ympäristöhaittojen ehkäisy

Älä saastuta vesiä tuotteella tai sen pakkauksella. Vältä ruiskuttamista tuulisella säällä. Vesistöihin rajoittuvilla alueilla traktoriruiskulla ruiskutettaessa on jätettävä vesieliöiden suojelemiseksi seuraavat suojaetäisyydet vesistöihin:

Käyttökohteet	Suutintyyppi			
	Vihkasuutin	Tuulikulkeumaa vähentävä suutin ¹⁾		
		50% vähennys	75% vähennys	90% vähennys
Viljat, siemenheinä	Ei sallittu	15 m	10 m	3 m

1) Tällaisia suuttimia ovat mm. ilma-avusteiset suuttimet. Markkinoilla myynnissä olevien, tuulikulkeumaa vähentävien suuttimien luettelo on saatavana Tukesin verkkosivuilta www.tukes.fi/vesistorajoitus. Tässä luettelossa esitetään myös sallitut ajonopeudet ja käyttöpainet.

Traktoriruiskun täyttöön vesistöä ei saa käyttää ruiskun täyttölaitetta eikä ylijäänyttä ruiskutusnestettä tai ruiskunpesunestettä saa päästää vesiin.

Maaperäeliöiden suojelemiseksi tätä nimenomaista valmistetta ei saa käyttää peräkkäisinä vuosina samalla kasvulohkolla.

Kasvinsuojeluaine on haitallista hyödyllisille niveljalkaisille.

Ylijäänyt, käyttökelvoton kasvinsuojeluaine viedään vaarallisen jätteen keräyspisteeseen ja tyhjä, huuhdellut myyntipakkaukset asianmukaiseen jättepisteeseen.

Suojainohjeet

Valmistetta käsiteltäessä on käytettävä kumisaappaita, suoja-pukua, kemikaalinkestäviä suojakäsineitä (esim. nitrili) ja päähinettä.

Roiskevaaraa aiheuttavissa työvaiheissa on käytettävä lisäksi kasvojen/silmien suojainta ja hengitystiet altistavissa työvaiheissa hengityksensuojainta varustettuna P2/A2 suodattimella.

Käyttöohje

Viljakasvusto ruiskutetaan ensimmäisten taudinoireiden ilmestyttyä. Käyttöaika on torjuttavasta taudista riippuen pensomisen lopulta kukinnan alkamiseen saakka (kasvuasteet 26-61, BBCH). Laikkutautien paras torjunta-ajankohta on yleensä tähkälletulo-vaiheessa.

Tautiepidemian uhatessa ruiskutus on mahdollista tähkälletulon jälkeenkin kukinnan alkamiseen saakka käytön rajoitusten puitteissa.

Käyttömäärä kertakäsittelynä on kaikilla viljoilla 0,5-0,75 l/ha tai jaettuna käyttönä kerta-annoksella 0,4 l/ha sekoitettuna 200-300 litraan vettä. Tankkiseoksissa strobiluriinivalmisteiden kanssa käyttömäärä on 0,3-0,5 l/ha. Jaetussa käytössä sopiva ruiskutuksen väli on noin kaksi viikkoa. Jälkimmäinen ruiskutus jaetussa käytössä voidaan korvata toisella valmisteella tai jättää tekemättä silloin kun uhkaa taudeista ei enää ole. Kasvukauden aikana valmisteen käyttömäärä ei saa ylittää 0,8 l/ha.

Huomautukset

Ruiskun säiliö täytetään ensin puolilleen vedellä, minkä jälkeen valmiste lisätään sekoituspumpun käydessä. Jos käytetään tankkiseosta, lisätään muut valmisteet viimeiseksi, ellei niiden käyttöohjeissa muuta vaadita. Ruiskutettaessa käytetään viuhkasuuttimia, noin kolmen baarin painetta ja 7 km/h ajonopeutta. Ruiskutus tulee tehdä muutaman tunnin kuluessa ruiskutusnesteen tekemisestä.

Valmistetta ei tule käyttää voimakkaassa auringonpaisteessa eikä yli 25 °C tai alle 6 °C lämpötilassa. Paras teho saavutetaan aikaisin aamulla tai myöhään illalla tehtävillä käsittelyillä. Sade heikentää torjuntatehoa, jos se tulee tunnin kuluessa ruiskutuksesta.

Alin varastoisilämpötila 0 °C. Valmiste on suojattava suoralta auringonvalolta.

Torjunta-ainelautakunta on hyväksynyt valmisteen käytettäväksi torjunta-aineena 27.11.2000.

Vastuuklausuuli

Syngenta Crop Protection A/S vastaa siitä, että oikein varastoitu alkuperäispakkauksessa oleva valmiste on koostumukseltaan viranomaisille ilmoitetun mukaista. Valmistaja ei vastaa valmisteen vaikutuksista poikkeavissa olosuhteissa tai väärin käytettynä tai jos tuotetta on käytetty virheellisesti tehdyn varastoinnin jälkeen. Sääolot, kasvuston ja maan kunto, lajikeominaisuudet, resistenssi yms. seikat vaikuttavat torjunnan onnistumiseen.

Lisätietoja tuotteesta osoitteessa www.syngenta.fi

Rekisteröidyt tavaramerkit

Syngenta Group Company: Zenit®



Användningsändamål

För bekämpning av mjöldagg och rostsjukdomar i stråsåd, brunfläcksjuka, svartprick-sjuka samt vetets bladfläcksjuka (*Drechslera tritici-repentis*) i höst- och vårvete, bladfläcksjuka och sköldfläcksjuka i korn, havrens bladfläcksjuka i havre, sköldfläcksjuka i råg och för bekämpning av bladfläcksjukdomar i fröodlingar av gräsväxter.

Begränsningar i användningen

Karenstid i stråsåd 35 dygn.

Medlet får inte användas i korn eller i havre efter axgången, i andra sädeslag efter begynnande blomning.

Förhindrande av skador på miljön

Förorena inte vatten med produkten eller dess behållare. Undvik att spruta i blåsigt väder. Vid sprutning med traktorspruta av områden som är begränsade till vattendrag ska följande skyddsavstånd från vattendrag beaktas för att skydda vattenlevande organismer:

Användningsändamål	Typ av spridningsmunstycken			
	Spaltmunstycke	Vindavdriftreducerande ¹⁾		
		50% reducering	75% reducering	90% reducering
Stråsåd, fröodlingar av gräsväxter	Ej tillått	15 m	10 m	3 m

¹⁾ Vindavdriftreducerande spridningsmunstycken är bland annat munstycken med luftassistans. Vindavdriftreducerande spridningsmunstycken som säljs i Finland finns på Tukes webbsida www.tukes.fi/vattendragbegransning. Där finns också de tillåtna körhastigheterna och brukstrycken.

Vid påfyllning av traktorspruta från vattendrag får sprutans påfyllningsaggregat inte användas. Överbliven sprutvätska eller sprutreningsvätska får inte släppas ut i vattendrag.

För att skydda markorganismer får inte detta specifika preparatet användas två på varandra följande år på samma åkerskifte.

Växtskyddsmedlet är skadligt för nyttiga ledfotingar.

Överblivet, oanvändbart växtskyddsmedel förs till en samlingsplats för farligt avfall och tomma, sköljda förpackningar förs till en lämplig sopstation.

Skyddsanvisningar

Vid hantering av preparatet bör gummistövlar, skyddsdräkt, kemikaliebeständiga skyddshandskar (t.ex. nitril) och huvudbonad användas.

Vid arbetssituationer där det finns fara för stänk bör även ansikts-/ögonskydd användas och då det finns risk för att andningsorganen utsätts bör dessutom andningsskydd försett med P2/A2 filter användas.

Bruksanvisning

Sädesbeståndet besprutas då de första sjukdomssymptomen uppträder. Användningstiden är beroende på vilken sjukdom som skall bekämpas från slutet av bestockningen fram till begynnande blomning (utvecklingsstadium 26-61, BBCH). Den bästa tidpunkten för bekämpning av bladfläcksjukdomar är vanligen vid axgången.

Då en sjukdomsepidemi hotar är det möjligt att bespruta också efter axgången fram till begynnande blomning inom ramarna för begränsningarna i användningen.

Bruksmängden vid engångsbehandling är för alla sädeslag 0,5-0,75 l/ha eller som delad behandling 0,4 l/ha per gång utblandat i 200-300 l vatten. I tankblandningar med strobilurinpreparat är dosen 0,3-0,5 l/ha. Vid delad användning är ett lämpligt intervall mellan besprutningarna ca. två veckor. Den senare besprutningen vid delad behandling kan ersättas med ett annat preparat eller lämnas ogjord när sjukdomsfara inte längre föreligger. Under växtperioden får bruksmängden för preparatet inte överstiga 0,8 l/ha.

Anmärkningar

Sprutbehållaren fylls först till hälften med vatten, varefter preparatet tillsätts under det omrörningspumpen hålls igång. Om man använder en tankblandning, tillsätts de övriga preparaten sist, om inte annat krävs i deras bruksanvisningar. Vid besprutningen används spaltmunstycken, ca. tre bars tryck och körhastighet 7 km/h. Besprutningen bör utföras inom ett par timmar efter det sprutlösningen har framställts.

Preparatet bör inte användas vid klart solsken och inte heller vid temperaturer över 25 °C eller under 6 °C. Den bästa effekten uppnås med behandlingar som utförs tidigt på morgonen eller sent på kvällen. Regn försämrar bekämpningseffekten, om det faller inom en timme efter besprutningen.

Lägsta lagringstemperatur 0 °C. Preparatet bör skyddas för direkt solljus.

Bekämpningsmedelsnämnden har godkänt preparatet att användas som bekämpningsmedel 27.11.2000.

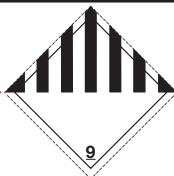
Ansvarsklausul

Syngenta Crop Protection A/S är ansvarig för att produkten har den sammansättning, som är anmäld till myndigheterna, såvida den finns i originalförpackning, lagras och används enligt etikett. Syngenta fråntar sig allt ansvar för produktens effekt samt skador, även följdskador, som uppstått genom felaktig lagring och användningssätt. Var uppmärksam på att faktorer såsom väder, markförhållanden, sorter, resistens, behandlingsteknik kan påverka produktens effekt.

För mer information om produkten se vår hemsida www.syngenta.fi

Registrerade varumärken

Syngenta Group Company: Zenit®



UN3082
ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE,
LIQUID, N.O.S.,
(FENPROPIDIIN AND PROPICONAZOLE)

VAARA

H302	Haitallista nieltynä.
H315	Ärsyttää ihoa.
H317	Voi aiheuttaa allergisen ihoreaktion.
H318	Vaurioittaa vakavasti silmiä.
H332	Haitallista hengitettynä.
H335	Saattaa aiheuttaa hengitysteiden ärsytystä.
H410	Erittäin myrkyllistä vesieläimille, pitkäaikaisia haittavaikutuksia.
P261	Vältä pölyn/savun/kaasun/sumun/höyryn/suiheen hengittämistä.
P280	Käytä suojakäsineitä/suojavaateetusta/silmiensuojainta/kasvosuojainta.
P302+P352	JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE: Pese runsaalla vedellä ja saippualla.
P305+P351+P338	JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN: Huuhdo huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista piilolinssi, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista.
P312	Ota yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN tai lääkäriin, jos ilmenee pahoinvointia.
P333+P313	Jos ilmenee ihoärsytystä tai ihottumaa: Hakeudu lääkäriin. Valumat on kerättävä.
P403+P233	Varastoi paikassa, jossa on hyvä ilmanvaihto. Säilytä tiiviisti suljettuina.
P405	Varastoi lukitussa tilassa.
P501	Hävität sisältö/pakkaus hyväksytyssä jätteenkäsittelylaitoksessa.
EUH401	Noudata käyttöohjeita ihmisen terveydelle ja ympäristölle aiheutuvien vaarojen välttämiseksi.

FARA

H302	Skadligt vid förtäring.
H315	Irriterar huden.
H317	Kan orsaka allergisk hudreaktion.
H318	Orsakar allvarliga ögonskador.
H332	Skadligt vid inandning.
H335	Kan orsaka irritation i luftvägarna.
H410	Mycket giftigt för vattenlevande organismer med långtids-effekter.
P261	Undvik att andas damm/rök/gaser/dimma/ångor/sprej.
P280	Använd skyddshandskar/skyddskläder/ögonskydd/ansiktsskydd.
P302+P352	VID HUDKONTAKT: Tvätta med mycket tvål och vatten.
P305+P351+P338	VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja.
P312	Vid obehag, kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRALEN eller läkare.
P333+P313	Vid hudirritation eller utslag: Sök läkarhjälp.
P391	Samla upp spill.
P403+P233	Förvaras på väl ventilerad plats. Förpackningen ska förvaras väl tillsluten.
P405	Förvaras inlåst.
P501	Innehållet/behållaren lämnas till en godkänd avfallsanläggning.
EUH401	För att undvika risker för människors hälsa och för miljön, följ bruksanvisningen.

Hätäpuhelinnumero / Nödetelefonnummer:

Alarm 112, Myrkytystietokeskus 09-4711 ja 09-471 977 / Alarm 112, Giftinformationscentralen 09-4711 och 09-471 977

Kasvitautilien torjunta- / Bekämpningsmedel mot växtsjukdomar

Käyttötarkoitus / Användningsändamål: Härmän ja ruostetautilien torjuntaan viljoilla, ruskolaikun, sysvehnänharmaalaikkutaudin sekä vehnän-lehtilaikkutaudin (*Drechslera tritici-repentis*) torjuntaan syys- ja kevätevehnällä, verkkolaikun ja rengaslaikun torjuntaan ohralla, kauranlehtilaikun torjuntaan kauralla, rengaslaikun torjuntaan rukiilla ja lehtilaikkutautilien torjuntaan siemenheinillä. / För bekämpning av mjöldag och rostsjukdomar i stråsd, brunfläcksjuka, svartpricksjuka samt vetets bladfläcksjuka (*Drechslera tritici-repentis*) i höst- och vårvete, bladfläcksjuka och sköldfläcksjuka i korn, havrens bladfläcksjuka i havre, sköldfläcksjuka i råg och för bekämpning av bladfläcksjukdomar i fröodlingar av gräsväxter.

Tehoaine / Verksam substans: fenpropiidiini / fenpropidin 450 g/l, propikonatsoili / propikonazol 125 g/l

Valmistetyyppi / Preparattyyp: EC

Rekisterinumero / Registreringsnummer: 1885

Käyttäjryhmä / Användningsgrupp: Ammatikäyttäjät / För yrkesbruk

Valmistuserän numero ja valmistuspäivä: Katso pakkaus.

Partinumero og tillverkningsdatum: Se förpackningen.

Nettopaino/Nettovolum: 5 L

Rekisteröinnin haltija/Registreringsinnehavare

Syngenta Nordics A/S, Strandlodsvej 44, 2300 Kööpenhamina S/Köpenhamn S, Tanska/Danmark

Valmistaja ja pakkaaja/Tillverkare och förpackare

Syngenta Crop Protection AG, CH-4002 Basel, Sveitsi/Schweiz

Edustaja Suomessa/Representant i Finland

Syngenta Nordics A/S, Loukkutie 4, 21110 Naantali/Näädendal, puh/tel 02-4367151



5 707239 300394